

救急安心カード



彦根市消防本部

やまおり

フリガナ
氏名 _____

生年月日 _____

血液型 A型 B型 AB型 O型

住所 _____

電話 自宅 _____

携帯 _____

たにおり

緊急連絡先

氏名 _____

本人との関係 _____

電話 自宅 _____

携帯 _____

やまおり

緊急通報(119番)の手順

- 1 「119」をダイヤルします。
- 2 「救急車」の要請であることを伝えます。
- 3 救急車が向かう住所を伝えます。
- 4 自宅であれば世帯主を伝えます。
- 5 「いつ、だれが、どうした」の内容を伝えます。
- 6 あなたの名前と連絡先を伝えます。

指令員が救急車の出場に必要なことを順番に聞きます。慌てずゆっくり答えてください。

携帯しましょう

救急安心カード

救急安心カードって何ですか？

救急隊が傷病者のもとに駆けつけたとき、意識状態が悪く、本人から氏名などの情報を得られなかったり、家族が居ても、慌ててうまく救急隊に情報を伝えられないことがあります。「救急安心カード」は、そのような状況下でも傷病者の氏名、住所、年齢、かかりつけの医療機関など、傷

病者の情報がすぐにわかるように作成したものです。特に、健康に不安がある人や、突然意識を失う病気を患っている人には有効であり、家族も救急隊に正確な情報を伝えることができます。救急安心カードは、左図のとおり4つ折りになっており、表面には本人の氏名、住所、生年月日、緊急時の連絡先などを、裏面には、今かかっている病気や、か

りつけの病院をそれぞれ書くようになっていています。また、記載されている内容は個人情報ですので、この内容を医療機関との連絡に使用することに同意する署名をするようになっています。救急安心カードは、財布や免許証入れ、診察券入れや普段持ち歩くカバンなどに入れて携帯して、もしもの場合に備えてください。

どこで手に入りますか？

救急安心カードは、本紙を切り取るか、消防本部ホームページからダウンロードし、お持ちのプリンタで印刷してお使いください。お問い合わせ先 消防本部 警防課 ☎22・0337番、FAX 22・9427番

使用上の注意事項

救急安心カードに書く内容は、個人情報であり、使用される場合には個人の責任において使用し、保管してください。

また、消防署および各分署、市役所、支所、出張所にも配置しています。

受付時間 いずれも午後1時
30分～同2時

保護者の皆さんには、事前に就学時健康診断通知書、健康診断票、保健調査票、アレルギー調査表を送りますので、

- 実施日と会場となる小学校**
- 11月5日(火) 稲枝北小学校
 - 6日(水) 旭森小学校
 - 7日(木) 佐和山小学校
 - 8日(金) 鳥居本小学校
 - 11日(月) 平田小学校
 - 12日(火) 城南小学校
 - 14日(木) 城西小学校
 - 15日(金) 稲枝西小学校
 - 15日(金) 城東小学校
 - 19日(火) 稲枝東小学校
 - 19日(火) 城陽小学校
 - 20日(水) 河瀬小学校
 - 20日(水) 若葉小学校
 - 29日(金) 高宮小学校
 - 29日(金) 城北小学校

**お忘れなく
新1年生の就学時健康診断**

来春、小学校に入学する幼児(平成19年4月2日～同20年4月1日生まれ)を対象に、次のとおり就学時健康診断を実施します。

而教育委員会保健体育課

必要事項を書いて、当日お持ちください。

受診する日と会場については、就学時健康診断通知書でご確認ください。指定された日に受診できない場合は、受診を予定していた小学校と、新たに受診する小学校の両方に連絡して、健康診断を受けてください。

実施日までに通知書が届かなかったり、記載された事項に誤りがあったりしたときは、而保健体育課までご連絡ください。

問い合わせ先 而教育委員会
保健体育課 ☎24・7975
番、FAX23・9190番



**10月26日に発売
ひこねプレミアム商品券**

而商工課

15%お得にお買い物ができる「ひこねプレミアム商品券」が発売されます。
価格は1冊(1万1,500円分の商品券総額)が1万円、

1人1冊限定です。販売冊数は1万冊です。

販売日時 10月26日(土) 午前9時30分～(ヒバシティ彦根・フタバ彦根店は午前10時～)

※売り切れ次第、販売終了

販売場所 ①アル・プラザ彦根(大東町) ②銀座街事務所(銀座町) ③彦根商工会議所(中央町) ④平和堂フレンド(中央町) ⑤高宮商工繁栄会館(高宮町) ⑥フタバ彦根店(高宮町) ⑦川瀬馬場町地区自治会集会所(川瀬馬場町) ⑧稲枝商工会館(稲部町) ⑨ヒバシティ彦根1階(竹ヶ鼻町)

使用できる店舗 「ひこねプレミアム商品券取扱加盟店」のステッカーが貼付されている市内の店舗

※商品券購入時に取扱加盟店舗の一覧を配布します。

問い合わせ先 (販売場所ごと)

- ①・②彦根商店街連盟 ☎22・7303番、③彦根商工会議所 ☎22・4551番
- ④彦根巡礼街道商店街振興組合 ☎24・2028番、⑤高宮商工繁栄会 ☎28・0171番、⑥フタバ彦根店 ☎24・8128番
- ⑦河瀬駅前商工協同組合 ☎25・0334番、⑧28・0139番
- ⑨稲枝商工会 ☎43・220

1番、⑨ヒバシティ専門店街 ☎22・0253番

**ご覧ください
琵琶湖海区漁業調整委員会
委員選挙人名簿**

而選挙管理委員会

琵琶湖海区漁業調整委員会委員選挙人名簿は、毎年9月1日現在で、本人の申請によって調製することになっております。この名簿は次のとおり縦覧できます。

縦覧期間 10月20日(日)～11月3日(日・祝) 午前8時30分～午後5時

縦覧場所 而選挙管理委員会事務局(市役所4階、土・日曜日、祝日は宿直室(庁舎西口))

問い合わせ先 而選挙管理委員会事務局 ☎30・6131番、FAX23・4551番

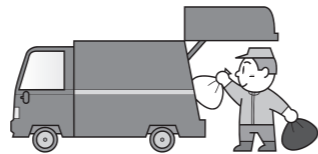
**10月25日から
最低賃金は
1時間730円です**

彦根労働基準監督署

滋賀県の最低賃金は、常用・パートなど雇用形態を問わず、県内の事業所に雇用される全ての労働者に適用されます。最低賃金は、賃金の最低額を保障するとともに、労働条件の改善に重要な役割を果たしています。

※特定産業には、特定(産業別)最低賃金が定められています。

問い合わせ先 彦根労働基準監督署 ☎22・0654番
FAX26・0241番



～本号の掲載記事から～

- お忘れなく 新1年生の就学時健康診断・・・3
- 写真パネル展 渋谷博のカメラアイ ～懐かしい彦根の風景～・・・8
- 第27回彦根シティマラソン 交通規制にご協力ください・・・4
- 新しい保健・医療複合施設が開設・・・16

消防署 救急隊からのお知らせ

救急隊を増隊します

而消防本部では、消防署本署(西今町)に救急隊1隊を増隊し、10月9日から5隊による運用を開始しました。

平成5年に消防署北分署(古沢町)の業務開始に伴い、救急隊4隊体制となつて以来初めての増隊です。

平成5年中の救急出場件数は2,600件であったのに比べ、19年経過した平成24年中の救急出場件数は5,345件と倍増しました。近年の救急需要の増加により、救急車が現場に到着するまでの時間が長くなることがあり、高度な救急救命処置用資器材を積載した高規格救急自動車を本署に配備しました(写真)。



◀高規格救急自動車は、高度救命処置用資器材として患者監視モニター、除細動器、人工呼吸器、自動心臓マッサージシステム(写真)を積載しています。ほかに、デジタル消防無線機、防振ベッド、酸素吸入器、冷温蔵庫、吸引器などを備えています。

**お願いします
救急車の適正利用**

平成24年中の救急出場件数は5,345件で、うち、入院の必要がない軽症者を3,225人搬送しており、これは全体の63%を占めています。救急車は限りある資源です。救急車の到着が遅れることにより、生命の危険がある傷病者を待たせることになります。

救急車の適正な利用について、ご理解とご協力をお願いします。

而消防本部警防課 ☎22-0337
FAX22-9427

(救急安心カード 裏面)

今かかっている病気

- 悪性新生物
- 脳疾患
- 心疾患
- 高血圧
- 糖尿病
-
-

かかりつけ病院 _____

診療科 _____

担当医師 _____

常用薬 _____

アレルギー 無・有() _____

署名 _____

救急隊がこの情報を利用すること、医療機関に伝えることを同意します。

年月日 _____ 年 _____ 月 _____ 日

氏名 _____

救急車を適正に利用しましょう

救急車は、緊急に病院へ搬送しなければならない場合や、搬送手段が他にない場合に活用するよう定められています。救急車や救急医療は限りある資源です。正しい救急車の利用をお願いします。

応急手当

突然のけがや病気が発生した場合、病院に行くまでに応急手当をすることで悪化を防ぐことができます。あなたの勇気が人の命を救います。携帯電話、スマートフォンから応急手当の方法を見ることができます。



「夢畑」出店者

「日時」11月2日(日) 午前9時30分〜午後0時30分

エコライフの集い

「内容」清掃センター施設見学会、ごみの分別体験、パネル展示コーナー

彦根市サイエンスプロジェクト 子ども科学教室

「内容」ペットボトルロケットを作って打ち上げ実験をします

広告入り窓口封筒の無償提供者

「内容」市民の皆さんなど、来庁者が使用する窓口封筒を無償提供していただける事業者

荒神山自然の家 家族のつらつら仲良しキャンプ

「内容」秋の夜長に家族で、野外炊事・キャンプファイヤー！

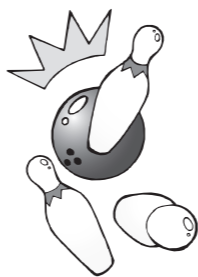
彦根市身体障害者更生会 のど自慢大会

「内容」カラオケ、コーラス、

先「内容」初心者向けのボウリング教室です

初心者向け 健康ボウリング教室

「内容」初心者向けのボウリング教室です。老若男女を問わず、誰でも気軽に参加できます



「内容」秋の夜長に家族で、野外炊事・キャンプファイヤー！

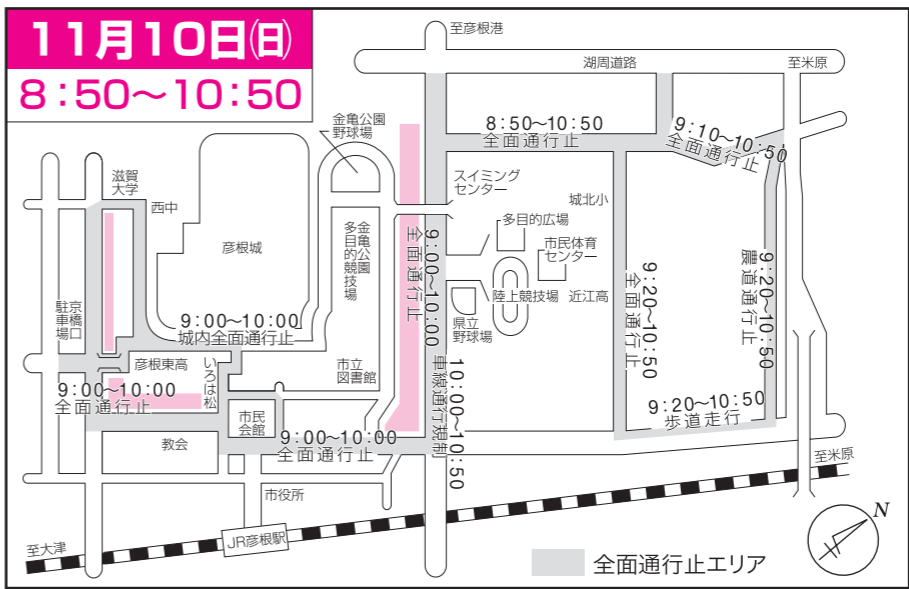
彦根市身体障害者更生会 のど自慢大会

「内容」カラオケ、コーラス、

第27回彦根シティマラソン

交通規制にご協力ください

※会場周辺の店舗への駐車はご遠慮ください。できるだけ、自転車や公共交通機関をご利用ください。



「内容」秋の夜長に家族で、野外炊事・キャンプファイヤー！

ポルトガル語教室(初級Ⅱ)

「内容」動詞を使った簡単な日常会話や、ポルトガル語の文章の読み方を学びます

「内容」秋の夜長に家族で、野外炊事・キャンプファイヤー！

彦根市身体障害者更生会 のど自慢大会

「内容」カラオケ、コーラス、

新しい チャレンジショップひこね

まちづくり支援を目的に「チャレンジショップ事業」を展開しています

MICRO-LADY COFFEE STAND (マイクロレディ コーヒー スタンド)

内容 持ち帰りができるコーヒー、菓子、雑貨の販売



チャレンジショップ事業

中心市街地商店街の活性化を目的とし、空き店舗を活用して、新規開業に挑戦する事業に対して

問い合わせ先 彦根TMO事業推進協議会(彦根商工会議所内)

※特に記載のないとき、相談料は無料です。

相談名	日時	場所	内容・問い合わせ先等
保険料土曜納付相談	10月26日(土) 8:30~12:00	困 保 険 料 課 (市役所1階)	毎月1回、土曜日に相談窓口を設けて、国民健康保険料、介護保険料および後期高齢者医療保険料の納付についての相談に応じます。
日曜納税相談	10月27日(日) 10:00~16:00	困 納 税 課 (市役所2階)	毎月1回、日曜日に相談窓口を設けて、市税の納付についての相談に応じます。
労働法律相談	11月1日(金) 18:30~20:00	ひこね 燦 ぱ れ す (小泉町)	職場における悩みごと、工作上困難な問題について、弁護士が相談に応じます。電話による予約制(受付は10月18日(金)9:00から先着3人) ひこね燦ぱれす ☎26-7272、FAX26-7377 (月曜休館)
人権なんでも相談	11月6日(水)・20日(水) 13:00~15:00	相 談 室 (市役所1階)	いじめ、あらゆる種類の差別など、人権に関する相談に人権擁護委員が応じます。 困人権政策課 ☎30-6115、FAX24-8577
行政書士無料相談会 相続手続相談	11月8日(金) 13:00~15:00	困まちづくり推進室 (市役所1階) ☎30-6117 FAX22-1398	相続に関する手続(遺言書の作成、遺産分割に関する事など)の相談に応じます。電話による予約制(受付は10月30日(水)8:30から)※市内在住、在勤者に限定
行政相談委員による 行政相談	11月11日(月) 13:00~15:00 11月19日(水) 13:00~15:00	高 宮 出 張 所 (高宮町)	国・県・市などに対する苦情や意見・要望に関する相談に応じます。※市内在住、在勤者に限定
登記表示登記相談	11月15日(金) 13:00~16:00	困まちづくり推進室 (市役所1階) ☎30-6117 FAX22-1398	相続・売買登記、土地の分筆・合筆、建物登記などの相談に応じます。電話による予約制(受付は11月6日(水)8:30から先着6人)※市内在住、在勤者に限定
滋賀弁護士会 法律相談	11月22日(金) 13:00~16:00	彦根保健所 ☎22-1770 FAX26-7540	電話による予約制(受付は11月13日(水)8:30から先着6人)※市内在住、在勤者に限定 ※担当弁護士がすでに相談申込者と利害関係のある人から相談を受けている場合など、相談を受けられないことがあります。 ★相談料:1回(30分)5,250円(相談日にお支払いください)
ひきこもり相談	11月14日(木) 13:00~15:00	彦根保健所	おおむね16歳以上で、対人関係を持てなかったり、社会からひきこもりがちになって悩んでいる人や、その家族の相談に医師や保健師が応じます。(予約制)
こころの健康相談	11月21日(木) 13:30~15:30	彦根保健所 ☎22-1770 FAX26-7540	心の健康に不安を持つ本人や家族から、困っていることや生活の様子などを聞き、必要に応じて医学的指導、医療機関や施設の紹介などをします。(予約制)
アルコール相談	11月28日(木) 14:00~16:30	彦根保健所	アルコール依存症などの問題について、本人や家族の相談に精神科医、保健師が応じます。(予約制)
司法書士 無料法律相談	11月6日(水)・同20日(水) 18:30~20:30 11月16日(土) 9:30~12:30	彦根 勤 労 福 祉 会 館 (大東町) 2階 研 修 室	サラ金、クレジット、少額裁判などの法律相談に応じます。 (3週間前から予約受付)1人45分 司法書士総合相談センター彦根 ☎077-527-5576
全国共通人権相談ダイヤル みんなの人権110番	毎週月~金曜日 (祝日は除く) 8:30~17:15	☎0570-003-110 (相談専用電話)	さまざまな人権問題についての相談を受け付ける相談電話です。※電話は、最寄りの法務局につながります。
子ども・家庭相談	毎週月~金曜日 (祝日は除く) 8:30~17:15	困 家 庭 児 童 相 談 室 ☎23-7838 FAX26-1768	子どものことをはじめとする家庭内の悩み(育児不安、児童虐待、ドメスティック・バイオレンスなど)について相談に応じます。

..... < 広告欄 >

おかげさまで大好評!
無料結婚相談会
11/3日 10:00~17:00
ひこね市文化プラザ 第1研修室
結婚をお考えの方、婚活でお悩みの方、この機会に、是非お越し下さい。
もちろん、ご相談は無料です。
ご家族様、親御様だけのご相談もお待ちしております。※お一人様1時間程度です。
※直接会場へお越し下さい。
ご相談は無料です。
結婚相談所 **mariesage**
株式会社マリエージュ
〒521-1125彦根市稲枝町19-1
0749-43-4225

総合住宅リフォーム
住まいのことなら何でもおまかせ!!
屋根・外壁 塗装 月々5000円~
(ローン有)
彦根市和田町41-11
(株)三共 ☎0120-272-852
当社は京都サンガF.C.のオフィシャルスポンサーです

子ども科学教室 科学であそぼう

【内容】声の振動でプロペラが回るものを工作したり、空気砲などの実験や巨大なしゃぼん玉を作ったりします。【日時】11月10日(日) 午後1時30分~同3時 【場所】困子どもセンター(日夏町)多目的室・玄関前 【対象】5歳~小学生(小学3年生以下は保護者同伴) 【定員】15人(先着順) 【費用】3000円 【持ち物】筆記用具、500mlのペットボトル容器2本、ビニール袋1枚 【申込開始日】11月2日(土)午前8時30分 【問い合わせ先】困子どもセンター ☎28-3645番、FAX28-3646番 ※電話か直接窓口で申し込んでください。

「ひこね市文化祭」作品

【募集部門】短歌、俳句、川柳、詩(1点につき400字詰め原稿用紙2枚以内) ※各部門とも題は自由です。 【応募点数】部門ごとに1人2点以内 【対象】市内在住・在学の小・中学生 【応募期間】10月16日(水)~11月15日(金) 【表彰】部



門ごとに特選・準特選・佳作を表彰します。 ※この事業は「ひこね市子ども文化芸術大賞」対象事業です。【注意事項】応募作品は未発表のものに限りません。応募作品は返却しません。入賞作品の著作権などは応募者に帰属しますが、作品集、「広報ひこね」などに掲載することがあります。また、作品集や彦根市ホームページなどに掲載するときに作品の一部を修正することがあります。優秀作品は、報道機関に作品の情報を提供します。新聞などに作品の掲載を希望しない人は、「新聞掲載不可」と書いてください。【応募・問い合わせ先】困教育委員会文化振興室(〒520-0055 野瀬町187-4) ☎23-7810番、FAX21-3080番 ※作品に①住所②氏名③ふりがな④電話番号⑤学校名・学年を書いて、郵送か直接窓口にお持ちください。

※特に記載のないとき、相談料は無料です。

相談名	日時	場所	内容・問い合わせ先等
いじめ相談ほっとライン	毎週月~金曜日 (祝日は除く) 9:00~17:00	学 校 支 援 室 (困教育委員会学校教育課内) ☎24-7977	いじめの悩み、ご相談ください。苦しい現状から立ち直れるよう、教育現場の経験者や臨床心理士が相談に応じます。※匿名可。家族からの相談も受け付けます。
子どもと親の 悩みの相談電話	毎週月・水曜日 (祝日は除く) 14:00~17:00	困 教 育 研 究 所 ☎23-7867	悩みを抱える子どもからの相談、子育てで悩んでいる保護者や家族からの相談に応じます。(電話相談)
交通事故相談	毎週火・木曜日 9:00~12:00 13:00~16:00	困 湖 東 合 同 庁 舎 2 階 (元 町)	被害者・加害者を問わず、専門の相談員が相談に応じます。また、電話による相談にも応じます。(祝日を除く月~金曜日) 県立交通事故相談所彦根分室 ☎27-2230
心配ごと相談所	毎週水・金曜日 (祝日は除く) 13:00~16:00	困 福 祉 保 健 セ ン タ ー 別 館 2 階 相 談 室	仕事のこと、家族のこと、地域のことなど、困りごとの相談に応じます。 彦根市社会福祉協議会 ☎22-2821、FAX22-2841
多言語電話相談	毎週水・木・金曜日 (祝日は除く) 10:00~12:30 13:30~16:00	☎27-2400 (相談専用電話)	市役所などでの手続、生活の中で困ったことなどの相談に、3つの言語で応じます。 水曜日=英語、木曜日=ポルトガル語、金曜日=中国語
男女共同参画ウィズ相談室 総合相談	毎週水・木・金曜日 (祝日は除く) 13:00~16:00	困男女共同参画センター 「ウィズ」 (福祉保健センター前) 相談専用ダイヤル ☎21-5757	女性、男性を問わず、心の悩み、夫婦・家族関係、職場の人間関係(セクハラなど)、子どもに関する事など、さまざまな相談に応じます。
男女共同参画ウィズ相談室 専門相談	法律相談 毎月第3月曜日午後 こころの悩み相談 毎月第1月曜日午後		専門相談は、総合相談を受けたあとで、必要な人のみ予約できます。 「法律相談」では弁護士が、「こころの悩み相談」では臨床心理士が相談に応じます。
消費生活相談	毎週月~金曜日 (祝日は除く) 9:00~12:00 13:00~16:15	困 生 活 環 境 課 消費生活相談窓口 ☎30-6144	多重債務問題や架空請求への対処、悪質商法の被害、クーリング・オフの方法など、消費生活や契約のトラブルに関する相談に応じます。
あなたの命を救いたい いのちと暮らしの 相談ナビ	http://lifelink-db.org/ ▶QRコードを撮影してください		過労や借金、いじめや生活苦、メンタルヘルスなど、さまざまな問題に関する支援策や相談窓口(彦根市の窓口を含む)が、簡単に検索できるウェブサイトです。 困障害福祉課 ☎27-9981、FAX26-1767

※特に記載のないときは無料です。

行事名	日時	場所	内容・問い合わせ先等
恵智の駅 オープン中	10・11月の 金・土・日曜日 10:00~15:00	愛知県愛荘町愛知川	中山道愛知川宿に、無料休憩所&街道案内所の「(愛称)恵智(えち)の駅」を開設しています。中山道を歩く旅人と、まちの皆さんが笑顔になれるような楽しい場づくりを目指しています。 愛荘町愛知川観光協会 ☎0749-42-7683
2013 青少年のための科学の祭典	10月19日(土)・20日(日) 10:00~16:00	滋賀県立大学 (八坂町) 交流センター	科学に興味をもってもらうための簡単な実験や工作ができます。2日間で約50ブースが出展する予定です。 科学の祭典実行委員会事務局(滋賀大学教育学部内) ☎077-537-7750
秋の市民音楽祭	10月20日(日) 13:00~16:00 (受付12:30)	ひこね市文化プラザ (野瀬町) エコホール	市内各音楽団体による演奏会を開催します。皆さんに音楽を聴いていただくとともに、各団体の交流を深めます。 彦根市民音楽祭実行委員会(担当:古川さん) ☎・FAX23-0391
北村夕香さんの講演会 「秋は、物語の海で泳ごう」	10月20日(日) 14:00~16:00 (受付13:30)	市立図書館 (尾末町) ☎22-0649 FAX26-0300	小学校の中・高学年向けの児童書を、書評家の北村夕香さんに楽しく紹介していただきます。託児はありませんが、子ども連れの参加を歓迎します。 定員:50人(先着順) ひこね児童図書研究グループ
楽しいおはなしのつどい	11月2日(土) 14:00~	市立図書館 (尾末町) ☎22-0649 FAX26-0300	絵本の読み聞かせ、手遊び、巻絵など ひこね児童図書研究グループ
絵本を楽しむつどい	11月9日(土) 14:00~		絵本の読み聞かせ、手遊びなどテーマに沿って本を紹介します。 ひこね児童図書研究グループ
むかしばなしを聞くつどい	11月16日(土) 14:00~		昔話などを「語り」でします。 彦根おはなしを語る会
おひざでだっこのおはなし会	11月20日(水) 11:00~		絵本、わらべうた、手遊び 彦根の図書館を考える会
グリーンピアひこね 教室・講座発表展示会	10月24日(木)・25日(金) 9:00~17:00 (25日は15:00まで)	グリーンピアひこね (清崎町)	盆栽・菊・寄せ植え・書道・生け花の展示、カラオケ発表。麩(ふ)のラスク、炊き込みご飯、おはぎの販売など。 グリーンピアひこね ☎25-3909、FAX25-3972
第56回 滋賀県里親大会	10月26日(土) 13:00~16:15 (受付12:00)	滋賀県立大学 (八坂町) 交流センター	講演:里親・里子、実親の支援のあり方 講師:森本美絵さん(京都橋大学人間発達学部教授) その他:里親の体験発表、シンポジウムなど 託児:あり(申込要) 園子ども青少年課 ☎26-0994・FAX26-1768 滋賀県里親連合会事務局 ☎・FAX077-522-6881
豊郷病院 公開セミナー	10月26日(土) 14:00~15:30	豊郷病院 (豊郷町八目) 内科外来待合スペース	講演:「知っておこう!脳卒中ってどんな病気?」 講師:濱田芳隆(はまだ・よしたか)さん(副院長) 豊郷病院地域連携室 ☎35-3001(代表)
滋賀県がん対策推進イベント ~広げよう!がんの知識とささえ愛~	10月27日(日) 12:30~16:30	滋賀県立文化産業交流会館 (米原市下多良)	アグネス・チャンさんによる講演のほか、トークショーや、無料がん相談など。 滋賀県がん対策推進イベント実行委員会 ☎077-525-2733
第23回 滋賀県高齢者大会 in 彦根	10月31日(木) 9:50~16:00	ひこね燦ぱれす (小泉町)	講演:ふまじめ介護~涙と笑いの修羅場講談~ 講師:田辺鶴瑛(たなべ・かくえい)さん(講師) その他:午前中は講演会、午後は分科会 第23回滋賀県高齢者大会実行委員会(徳永さん) ☎20-1270
ハピネス いきいきフェスタ 2013	11月1日(金) 9:00~17:00 11月2日(土) 9:00~11:00	彦根市北老人福祉センター (馬場一丁目) ☎・FAX27-6701	「ハピネスいきいきクラブ」が日頃の練習の成果を発表します。歌や演奏、踊りのステージ発表(1日9:30~15:30)、俳句、書道、押し花、生け花、編み物、木目込みなどの作品を展示します。茶道の実演などもあります。
障害者理解と虐待予防講演会 「障害があるってどんなこと?」	11月2日(土) 13:30~16:00 (受付12:30)	滋賀県立大学 (八坂町) 交流センター	講演:~それぞれの違いを理解し合い、多様性を楽しむ地域を目指して~ 講師:野沢和弘さん(毎日新聞論説委員) 障害福祉課 ☎27-9981、FAX26-1767
~3万灯のキャンドルナイト~ ひこねキャンドルナイト	11月2日(土) 17:00~	夢京橋キャッスルロード	キャンドルホルダーには「石田三成の茶の井」の伝承を持つ仙淋寺裏山の竹を使って、秋の夜を灯します。 夢京橋あかり館 ☎27-5501
滋賀県立盲学校 公開	11月6日(水) 9:15~15:35	滋賀県立盲学校 (西今町)	対象:滋賀県内在住で、視覚障害教育に関心のある人 申込:10月30日(水)までに、名前、住所、電話番号などをお知らせください。☎22-2321、FAX26-3686
平成25年度 彦根市平和祈念 戦没者追悼式	11月17日(日) 10:30~	ひこね市文化プラザ (野瀬町) エコホール	戦没者の遺徳をしのび、追悼の誠を捧げるとともに、平和で明るい社会の建設を目指し追悼式を開催します。 彦根市平和祈念戦没者追悼式実行委員会(西田さん) ☎43-2371

写真パネル展

彦根博のカメラアイ

懐かしい彦根の風景

彦根の写真を長年にわたり撮影してきた渋谷博さん(錦町)から、
彦根教育委員会が3万8千点以上の写真などの寄贈を受けました。圃
教育委員会では、これらの写真の内容確認や整理をすすめており、写
真の公開・利用をはかるためデジタル化の作業に取り組んでいます。



▶きせない行列(銀座町、昭和48年8月)

今回は、デジタル化が終了
した写真の中から、昭和20年
代から昭和50年代にかけての
彦根地域の移り変わりを記録
した写真を選んで展示します。
また、彦根の城下町の成り
立ちやその後の移り変わりを
示す地図(市立図書館所蔵)の
複製を展示します。

- 内容
- ・空から見た彦根
 - ・彦根ではたらくもの
 - ・道路が変わる
 - ・銀座商店街の移り変わり
 - ・学び舎のすがたー城東小
学校の木造校舎ー
 - ・こどもせかい
 - ・特別企画・地図でみる彦
根の移り変わり

会場と日程

▼市役所1階ロビー
10月22日(火)~11月1日(金)
午前8時30分~午後5時15
分(最終日は午後4時まで)

※土・日曜日は閉庁

▼市立図書館開架ロビー
11月5日(火)~同17日(日)
午前10時~午後6時
※11月11日(月)は休館

▼市民会館ギャラリー
12月4日(水)~同8日(日)
午前9時~午後5時(初日は
午後1時から、最終日は午後4
時まで)

▼ひこね市文化プラザ
展示ロビー
平成26年1月28日(火)~2月
2日(日) 午前9時~午後10
時(初日は午前10時から、最終
日は午後4時まで)

観覧料 無料

問い合わせ先 圃教育委員会市
史編さん室 ☎27-3544、
FAX27-3554



花と食のマルシェ 2013

花市場とオータムフェア×伊吹の天窓

色とりどりの花の販売のほかに、飲食ブースや手作り雑貨
のお店が並びます。

日時 (開催中)~10月20日(日)
10:00~16:00

会場 グリーンパーク山東内グリーンドーム(米原市池下80-1)

入場料 大人200円(高校生以下無料)

※右の招待券を切り取って持参すると3人まで無料で入場
できます。

問い合わせ先 グリーンパーク山東
☎0749-55-3751 http://greenpark-santo.com



花と食のマルシェ 2013
彦根市民ご招待券
1枚につき1名様有効
開催期間 10月12日(土)~20日(日)
会場 グリーンパーク山東

花と食のマルシェ 2013
彦根市民ご招待券
1枚につき1名様有効
開催期間 10月12日(土)~20日(日)
会場 グリーンパーク山東

花と食のマルシェ 2013
彦根市民ご招待券
1枚につき1名様有効
開催期間 10月12日(土)~20日(日)
会場 グリーンパーク山東

こうなっています 彦根市職員の給与、人数など

市職員の給与、職員数、勤務条件などの人事行政運営の状況を公表します。全体の公表内容は、彦根市ホームページで公開しているほか、人事課、支所、

各出張所でも閲覧することができます。

問い合わせ先 困人事課 ☎30-6106、FAX22-1398

1 職員の任免および職員数に関する状況 (単位：人)

① 採用の状況 (平成24年度)

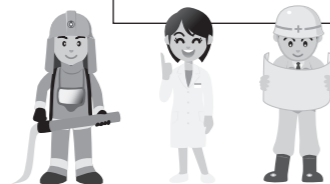
職種区分	採用者数
一般行政職	36
保育士	5
保健師	2
消防職	6
医師	16
医療ソーシャルワーカー	1
診療情報管理士	1
臨床検査技師	1
理学療法士	1
放射線技師	1
薬剤師	1
看護師	23
幼稚園教諭	5
その他教育職	7
合計	106

② 退職の状況 (平成24年度)

任命権者	計
市長	78
教育長	15
消防長	3
合計	96

③ 部門別職員数の増減 (各年4月1日現在)

部門	24年	25年	増減
一般行政			
議会	7	8	1
総務企画	125	127	2
税務	44	44	0
民生	114	124	10
衛生	83	84	1
労働	2	2	0
農林水産	23	21	-2
商工	12	12	0
土木	61	62	1
小計	471	484	13
公営企業等会計			
病院	530	539	9
水道	29	29	0
下水道	21	24	3
その他	42	40	-2
小計	622	632	10
特別行政			
教育	183	188	5
消防	132	138	6
小計	315	326	11
合計	1,408	1,442	34



普通会計

財政比較などのために、地方財政統計上用いられる会計区分のことです。彦根市では、「一般会計」「休日急病診療所事業特別会計」を合わせたものです。

2 職員の給与などの状況

職員の給与は、地方公務員法で、給与等が社会一般情勢に適応しなければならないとする「情勢適応の原則」と、民間事業の従事者の給与等を考慮して定めなければならないとする「均衡の原則」に基づき、人事院勧告に準じて改定しています。

① 人件費の状況 (平成24年度 普通会計決算)

歳出額(A)	人件費(B)	人件費率(B/A)	(参考) 23年度の人件費率
378億7,754万5千円	65億778万2千円	17.2%	18.4%

② 職員給与費の状況 (平成24年度 普通会計予算)

職員数(A)	給与費				1人当たり給与費(B/A)
	給料	職員手当	期末・勤勉手当	計(B)	
853人	31億769万9千円	8億5,491万1千円	11億3,574万7千円	50億9,835万7千円	597万7千円

③ ラスパイレス指数の状況 (各年度4月1日現在)

区分	平成24年度	平成23年度
一般行政職	106.9 (98.8)	98.4

ラスパイレス指数

国家公務員の給与水準を100とした場合の地方公務員の給与水準を示す指数です。カッコ内は、国家公務員の給与減額措置が実施されていないとして算出した指数です。

④ 職員の平均給料月額および平均年齢の状況 (平成24年4月1日現在)

区分	一般行政職		技能労務職	
	平均給料月額	平均年齢	平均給料月額	平均年齢
彦根市	31万4,479円	40歳10月	30万6,437円	53歳8月
国	30万4,944円 (32万9,917円)	42歳8月	27万465円 (28万5,030円)	49歳7月

カッコ内は、給与減額措置を反映しなかった場合の数字です。

⑤ 一般行政職の級別職員数の状況 (平成25年4月1日現在)

区分	1級	2級	3級	4級	5級	6級	7級	計	
職名	主事・技師	主事・技師	主任・副主査	主査・係長	課長補佐	課長	次長・部長		
職員数	66人	69人	141人	73人	74人	41人	34人	498人	
構成比	13.2%	13.9%	28.3%	14.7%	14.9%	8.2%	6.8%	100%	
参考	1年前の比率	13.8%	10.5%	30.9%	13.6%	15.6%	8.4%	7.2%	100%
	5年前の比率	5.6%	7.4%	34.1%	18.6%	16.7%	9.7%	7.9%	100%

⑥ 職員手当の状況 (平成25年4月1日現在)

区分	彦根市				国	
期末・勤勉手当	期末		勤勉		計	
	6月期	1.225月分	0.675月分	1.90月分		
	12月期計	1.375月分	0.675月分	2.05月分		
	2.60月分		1.35月分		3.95月分	
	職制上の段階、職務の級等による加算措置 有					
退職手当	支給率				彦根市の制度と同じ	
	自己都合		希望・定年			その他加算措置
	勤続20年	23.03月分	28.7875月分	2~20%加算		○定年前早期退職特例措置
	勤続25年	32.83月分	38.955月分	○調整額の加算		2~20%加算
	勤続35年	46.55月分	55.86月分	職員区分に応じ、最大60月分の調整月額を加算		○調整額の加算
最高限度	55.86月分	55.86月分	月額16,700~41,700円			
扶養手当	配偶者扶養親族 (配偶者なしの場合の1人目 16歳になる年度から22歳になる年度末まで)				1万3,000円 (月額) 6,500円 (1万1,000円) 加算 5,000円	
	住居手当 (借家・借間 (最高限度) 持ち家)					
通勤手当	交通機関利用 (最高限度) 自転車などの交通用具使用者 2km以上から距離に応じて				5万5,000円 (月額) 2,000~2万5,300円	
	管理職手当 (部長級 次長級 課長級 課長補佐級)					
	8万6,100円 (月額) 7万7,000円 6万3,600円 5万2,000円				定額制度は彦根市と同じ (管理職の種類等が異なるため、金額は異なります)	

たちはな号 巡回予定

彦根市立図書館
☎22-0649 FAX26-0300

※駐車場での駐車時間は、1か所当たり30～40分間です。

11月

1日(金)	宮田町山田神社 JA東びわこ鳥居本支店駐車場 鳥居本町高根団地 小野こまち会館	11:00 13:20 14:10 15:00
6日(水)	太東山会館 湖上平団地堤医院前	13:20 14:10 15:00
7日(木)	葛籠町公民館 高宮地域文化センター BSアパート2号棟	13:30 14:20 15:10
8日(金)	清崎町本館 JA東びわこ本店前駐車場 河瀬地区公民館	13:20 14:10 15:00
9日(土)	多景保育園横 長曾根町・エクセレントヒルズ彦根 彦根ニュータウン中央部	13:20 14:10 15:00
12日(火)	楡公民館 龜山出張所 人権・福祉交流会	13:30 14:20 15:10
13日(水)	鳥居本地区公民館 小泉町百貨卸センター駐車場(東側) 東沼波町秋葉神社 旭森地区公民館	11:00 13:20 14:10 15:00
14日(木)	JA東びわこ種子センター 滋賀観光バス彦根営業所 ローン彦根外町店駐車場	13:20 14:10 15:00
15日(金)	清崎町浄宗寺 龜山ニュータウン 日夏ニュータウン第2期集会所前	13:30 14:20 15:10
16日(土)	開出今菅原神社 蔵の町団地中央 開出今第2団地(市立病院前)	13:20 14:10 15:00
19日(火)	平田町大沢高岸B公園 西今町松庭団地 西今町伊庭団地 若葉小学校東門	11:00 13:20 14:10 15:00
20日(水)	稲里町公民館 稲枝地区公民館 稲枝駅前	13:30 14:20 15:10
21日(木)	千鳥ヶ丘会館 岡町東光寺前 岡田町明照寺	13:15 14:00 14:50
22日(金)	大藪町農業倉庫 下後三条説教場 中藪一丁目白山神社	13:20 14:10 15:00
27日(水)	新海町公民館 本附町公民館 本庄町公民館	13:30 14:20 15:10
29日(金)	普光寺町(東ノ辻広場) 彦富町公民館 金沢町公民館 港屋駐車場東	11:00 13:10 14:00 14:50

図書館休館日
(11月)

3日(日・祝)、4日(月・振)、11日(月)、
18日(月)、23日(土・祝)、25日(月)、
28日(木)

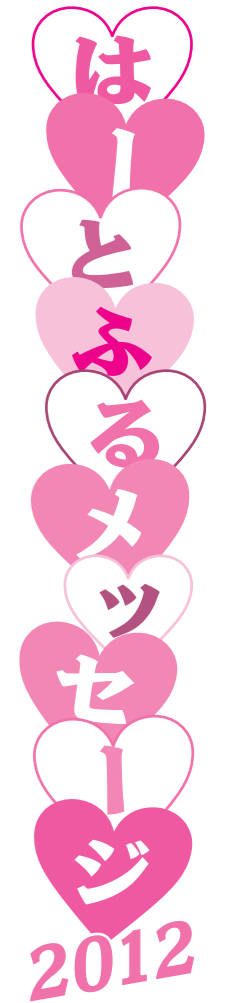
し尿 収集予定

彦根市事業公社
☎23-4135 FAX23-4134

※臨時の収集は、早めにお申し込みください。
(臨時の収集は、原則として毎週火・金曜日です)
※収集の状況によって、収集日は3日程度前後
することがありますが、ご了承ください。

11月

1日(金)	野田山、三津、本町一丁目、本町二丁目、本町三丁目、銀座、中央(第1・4部)、芹橋一丁目、芹橋二丁目(河原二丁目一部を含む)、松原一丁目、松原二丁目、松原(四ツ川)、西今(松田団地)、平田(大沢)
5日(火)	野田山、海瀬、幸、芹、安清、三津屋、野瀬、西今、西今(伊庭団地)、須越
6日(水)	里根、外、城町一丁目、城町二丁目、栄町一丁目、池州、野田山、八坂、須越、西今、開出今(蔵の町団地)、八坂東団地、正法寺、幸
7日(木)	地藏、小泉(開出)、山之脇、芹川(北・南・大仏・千鳥ヶ丘)、宇尾、竹ヶ鼻、開出今(蔵の町団地)、八坂東団地、里根、外、開出今、
8日(金)	地藏、地藏(湖上平団地)、原(原西団地)、後三条(上・下)、開出今、甘呂、岡、東沼波(サニー団地)、橋向
11日(月)	大橋、元岡、沼波、正法寺(太平団地)、西沼波(東部)、中央(第2・3部)、大東、錦(第1部)、京町一丁目、京町二丁目、京町三丁目、甘呂、清崎(東・西・清崎団地)、開出今(1部)、八坂北、地藏
12日(火)	城町二丁目、栄町二丁目、正法寺(太平団地)、馬場一丁目、馬場二丁目、長曾根、八坂北、開出今(1部)、日夏
13日(水)	和田、佐和、小泉、戸賀、長曾根南、京町一丁目、京町二丁目、京町三丁目、大東、錦、中央、大藪、日夏、賀田山(大山・小山・茂賀・小田部)
14日(木)	新、芹中、小泉、平田(南・中)、中藪、日夏、金沢(林中下・長江)、田原、金田、石寺(上・下)、上岡部、下岡部、出路
15日(金)	田附、東沼波、稲枝(西・東)、服部、金沢(金沢団地)、彦富、肥田、稲部(南)、彦富(笹田団地)、野良田、金龜、尾末、中藪、元、船、旭、佐和
18日(月)	平田(北・西)、岡、上稲葉、下稲葉、本庄、普光寺、薩摩、稲部(稲部)、金沢(金沢団地)、肥田(西肥田)、稲部(東)、彦富(笹田団地を除く)、鳥居本地区
19日(火)	新海、南三ツ谷、甲崎、東沼波、西沼波、古沢(佐和山東・佐和山西)、柳川、上西川、下西川、彦富、西沼波(出屋敷)、大堀、鳥居本地区
20日(水)	柳川、上西川、下西川、稲部(稲部)、稲里、東沼波、西沼波(本郷住宅)、大堀、太堂、千尋、肥田(西肥田を除く)、古沢(東山・松縄手・沢・駅東・三ノ丸)、鳥居本地区
21日(木)	錦(第2・3部)、河原一丁目、河原二丁目、河原三丁目、楡、安食中、鳥居本地区
22日(金)	錦(第2・3部)、河原一丁目、河原二丁目、河原三丁目、河瀬地区(極楽寺・辻堂・南川瀬・川瀬馬場)
25日(月)	高宮地区、河瀬地区(蓮台寺・堀・森堂・南川瀬・川瀬馬場)
26日(火)	高宮地区、河瀬地区(広野・金剛寺)
27日(水)	高宮地区、河瀬地区(広野・金剛寺)
28日(木)	高宮地区、河瀬地区(広野・犬方・出町・葛籠)
29日(金)	高宮地区、河瀬地区(広野・犬方・出町・葛籠・法士)



作文・中学生の部

「うづめ」の題の作文

匿名希望

最近テレビや新聞で「天津のいじめで自殺の事件を見ます。胸が痛くなり涙が出そうになります。どうして死を選んでしまったのだろうか、どうして助けてくれる人がいなかったのだろうか」と思いました。とても悲しいです。

私は、小学校四年生の頃、ある一つの理由でバカにされ続けました。だから、死んでいじめの苦しみから解放されたい気持ちがわくわくします。私にとって特別支援学級は、いじめがなく思いやりがあって、みんなとてもやさしく、居心地のいいところです。それなのに、ひどいことを言われました。最初のうちは、ほっとけばいいと心の中で自分に言い聞かせていましたが、どんどんエスカ

レートしていった、すごくバカにされるようになりました。先生にこのことを言おうとしてもなかなか言えませんでした。なぜなら、「先生に言ったな」とか「一人なら何もできないんだ」と思われて、よいいひどくなってだれにも相手にされなくなるという予感がしたからです。

私は、相手がどのような気持ちで言っているのだろう、行動しているのだろうと思いました。遊び半分で言ったとしても私にとっては大きなダメージになりました。言われたことを真にうけてしまう人は、よいいに傷ついてしまいます。

幼稚園で仲良くしていた人が、家の人に私がいじめられていることを言って、それから担任の先生に言うてくださったそうです。私が居ない時にクラスで話し合いがあったそうです。その後はクラスの皆もわかってくれたみたいで、あやまりに来てくれました。私は、気持ちが通じてともうれしかったです。いつだったか、母が私に聞きました。「今、学校で一番むずかしいのは何かな。」

特選作品紹介

第5回

私は、「人の気持ちが変わらないが一番むずかしい。」と答えました。母は「なるほど、それは勉強よりむずかしいわ。人の気持ちがわかればどんなに楽か。大人になってもそれはむずかしい。」と言いました。中学生になっても、少しづついいことがあったけど新しい友達が出来ました。

選評

いじめを受けたことが担任の先生に伝えられ、その後の学級での取り組みが功を奏し、クラスの仲間と気持ちが通じ合い、嬉しく思ったことが、目まもめられています。特に、いじめについて、お母さんとの会話の記述に、心が暖かくなりました。相手の気持ちを考え、いじめをなくす努力をしようとする強い思いが良く表現されています。

標語一般の部

おもいやり
誰もが持っている
素敵な力

廣田 貴之さん
(フリクション彦根生活協同組合)

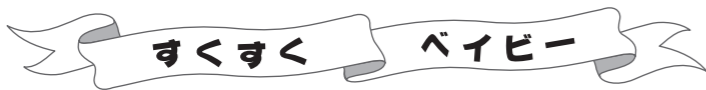
「はーとふるメッセージ 2013」作品募集

部門 ▼作文 800～1,200字以内、作文・詩・エッセイなど表現方法は自由 ▼標語 用紙は自由 ▼ポスター 38cm×54cm(画用紙四つ切)、用紙の向き(縦・横)は自由 ※人権啓発のメッセージを盛り込んでください。
対象 市内に在住・在勤・在学の人
応募期限 12月10日(火)(郵送の場合、最終日の消印有効)
表彰 平成26年2月
応募・問い合わせ先 人権政策課 ☎30-6115番、FAX 24-8577番



引っ越します

平成26年1月から、健康推進課が「彦根市保健・医療複合施設(市立病院の敷地内)」に移転します。各サービスをご利用の際は、会場をご確認のうえ、お越してください。



田中愛莉ちゃん (田原町)



岡野歩空ちゃん (開出町)



樋口結心ちゃん (平田町)



ひこね元気計画21 マスコットキャラクター “コンキー君”

赤ちゃんサロン

子育てに関する情報交換や、友だちづくり

日時 11月5日(火) 9:45~11:30 (受付9:30~9:45)

場所 子育てセンター多目的室

対象 市内に住居登録のある2~6か月児とその保護者

持ち物 母子健康手帳、バスタオル

乳幼児個別相談

☆母子健康手帳をお持ちください

日時 11月7日(木)、同28日(木) 9:30~11:00

場所 福祉保健センター別館2階 ※栄養士に相談できる日は、11月28日(木)です。

日時 11月15日(金) 9:30~11:00
場所 東山会館

日時 11月26日(火) 9:30~11:00
場所 人権・福祉交流会館

11月の乳幼児健康診査

※対象児の生年月日をご確認のうえ、お越してください。
※該当月に来られない場合は、ご連絡ください。

場所 福祉保健センター別館2階
受付時間 13:00~14:00

健診名	実施日	対象
4か月児	12日(火)	平成25年 7月 1日~ 7月 15日生
	19日(火)	平成25年 7月 16日~ 7月 31日生
10か月児	13日(火)	平成25年 1月 1日~ 1月 15日生
	20日(火)	平成25年 1月 16日~ 1月 31日生

場所 福祉保健センター1階
受付時間 13:00~14:00

1歳6か月児	8日(金)	平成24年 4月 1日~ 4月 15日生
	15日(金)	平成24年 4月 16日~ 4月 30日生
2歳6か月児	14日(木)	平成23年 4月 1日~ 4月 15日生
	21日(木)	平成23年 4月 16日~ 4月 30日生
3歳6か月児	11日(月)	平成22年 4月 1日~ 4月 15日生
	18日(月)	平成22年 4月 16日~ 4月 30日生

対象 主に亀山・稲枝地区の児
場所 南老人福祉センター(稲枝支所の北隣・田原町)
受付時間 13:30~14:00

4か月児	27日(火)	平成25年 7月 1日~ 7月 31日生
10か月児	27日(火)	平成25年 1月 1日~ 1月 31日生

※4か月児健診以外は、個人通知はありませんので「すくすく手帳」で内容・持ち物をご確認ください。

※1歳6か月児健診は仕上げみがき用歯ブラシをお持ちください。

※2歳6か月児健診は歯ブラシとコップをお持ちください。問診票に「ささやき声検査」の結果をご記入ください。

※3歳6か月児健診では、検尿があります。朝一番の尿を、きれいに洗ったビンなどに入れてお持ちください。



離乳食教室

~1日2回食に進みましょう~
栄養士の話、離乳食の試食など
※参加は1人1回限りです。

日時 11月1日(金) 9:45~11:30 (受付9:30~9:45)

場所 福祉保健センター1階
対象 市内に住居登録のある7~8か月児とその保護者
持ち物 母子健康手帳

栄養相談

~管理栄養士による食生活アドバイス~
健診結果などで、血糖値、中性脂肪、悪玉コレステロール値や血圧が高かった人、また体重の増加が気になる人など、この機会に食生活を見直してみませんか。

日時 11月11日(月)、同22日(金) 9:00~、10:20~
〈予約制、各1人〉

場所 福祉保健センター1階
※上記のテーマ・日時以外にも、さまざまな相談を受け付けています。

パパママ学級

赤ちゃんのお世話(お風呂、おむつ交換、だっこの仕方)や交流会をします。

日時 11月10日(日) 9:30~12:00(受付9:15~9:30)

場所 福祉保健センター別館2階
対象 市内に住居登録のある妊娠24週以降の夫婦

定員 18組(申込者多数の場合は、予定日が近い人、第1子の人を優先します)

持ち物 母子健康手帳、父子健康手帳

申込期間 10月15日(火)~同24日(水)

申込方法 健康推進課に電話かFAX。QRコード対応の携帯電話を使って申し込むこともできます。

※託児はありません。

▶パパママ学級の申し込みQRコード



小児の肺炎球菌ワクチンについて

11月1日から、ワクチンの種類が、7種類の肺炎球菌成分を含むものから13種類を含むものになります。ただし、ワクチンの接種に関わらず、接種期間を遅らせたり、中断したりせずに接種してください。

なお、次の2つの条件をいずれも満たしている方は、11月に接種をすることもできます。

- (1) 平成24年5月1日以降に生まれた人
- (2) 生後2か月から7か月までに接種を開始し、3回の初回接種を終了している人

接種の詳細については、広報ひこね11月1日号に掲載します。

問い合わせ先 健康推進課 ☎24-0816、FAX24-5870



彦根市立鳥居本小学校

ウチの校風

市立学校紹介

2

問い合わせ先 教育委員会学校教育課 ☎24-7973番、FAX23-9190番

また、鳥居本小・中学校では、あいさつ運動に取り組んでいます。小・中学生の自主的な活動として、あいさつ運動の輪が広がっています。さらに、小・中学生が協力して、地域の清掃活動を行っています。保護者や地域の皆さんの協力も得ながら、一生懸命に除草や清掃、ごみ収集などを行っています。



▲地域清掃活動



▲あいさつ運動



▲花見給食

広報ひこね 10月1日号5ページ「彦根仏壇の新たな挑戦」の記事中「伝統工芸体験の実施」に「今年度も、おわびと訂正 平成26年1月12日と13日に行います。」とあるのは、「10月14日(月・祝)の七曲がりフェスタで「ふるさと体験フェア」を行います」の誤りでした。おわびして訂正します。



12月完成予定 新しい「保健・医療複合施設」

この施設は、保健、医療、福祉が連携・協力し、一体的なサービスを提供することにより、地域の皆さんの健康を保持・増進し、医療や介護が必要な状態となっても、住み慣れた地域で自分らしく安心して生活できる地域社会をつくるため、市立病院（八坂町）の敷地内に整備されます。

主な機能

1 彦根医療福祉推進センター（対象地域：彦根市・愛荘町・豊郷町・甲良町・多賀町）

在宅医療（訪問診療や訪問看護など）と在宅介護など福祉分野との連携促進、医療福祉従事者の人材育成、医療機器の貸し出し、在宅医療や在宅看取りの啓発などを行います。

2 彦根休日急病診療所（対象地域：彦根市・豊郷町・甲良町・多賀町）

福祉保健センター（平田町）から移転します。

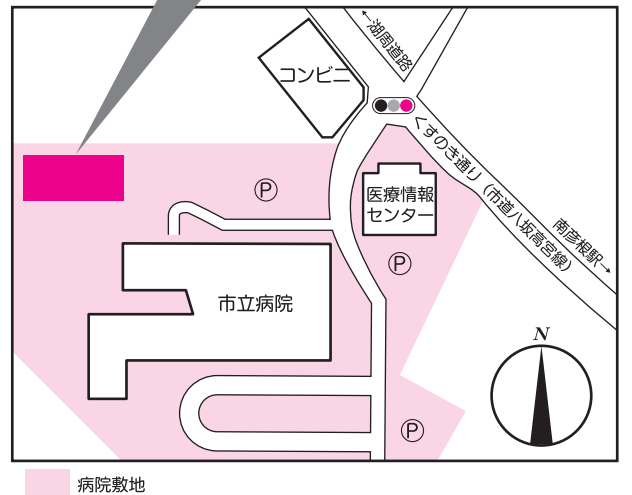
3 彦根市保健センター（対象地域：彦根市）

各種の健康診査や保健指導などにより、市民の皆さんの健康の保持・増進を図ります。平成26年1月から困健康推進課がこの施設内に移転します。

※施設の詳細は「いきいき健康ひろば（12月15日号）」でもお知らせします。



完成予想図



施設の愛称を募集します

施設にふさわしい、分かりやすく親しみやすい愛称を募集します。

対象 彦根市・愛荘町・豊郷町・甲良町・多賀町に在住・在勤・在学する人

賞 優秀作1点 賞品（図書カード10,000円分）。入賞者に通知し、報道機関を通じて発表します。同一作品が複数ある場合は抽選で決定します。

その他 応募は1人1点とします。応募作品は返却しません。入賞作品の著作権は彦根市に帰属します。採用にあたり応募作品の一部を

変更して使用する場合があります。収集した個人情報には愛称募集の目的以外には使用しません。

応募期間 10月21日(月)～11月8日(金)

応募・問い合わせ先 困健康推進課（〒522-0041 平田町670）☎24-0816、FAX24-5870、Eメール kenko@ma.city.hikone.shiga.jp ※はがきかFAXかEメールで、①愛称②命名の理由③氏名（ふりがな）④連絡先（住所・勤務先・学校名・電話番号）をお知らせください。

今月の納税

市・県民税（第3期）

10月31日(休)までに納めましょう

※口座振替ではない人で、納付書が届いていなければご連絡ください **問い合わせ先** 困税務課☎30-6140、FAX22-1398